



# Presentación de Registro de Votante 2012

Registrador/Elecciones del Condado Maricopa



- Bases del Registro de Votante
- Requisitos de Ciudadanía
- Llenado de la Forma de Registro de Votante
- Formas Incompletas
- ID en las Urnas
- Escenarios de Votante
- Recursos de Información

# Lo Básico:

- La fecha límite para registrarse es 29 días antes de cada elección.
- Los votantes se pueden registrar en cualquier momento pero si es después del 29 día no son elegibles para votar en ésta elección.
- Pedimos que los individuos registrando a votantes entreguen las formas de registro a la oficina del Registrador del Condado/Elecciones dentro de 5 días de haber sido llenadas. (Éste es el requisito legal para todas las agencias gubernamentales.)



# Lo Básico:

- Requisitos para registrarse para votar:
  - Ciudadano de Estados Unidos
  - Residente del Estado de Arizona y el Condado enumerado en el registro
  - 18 años de edad o mayores para la fecha de la siguiente Elección General



# Lo Básico:

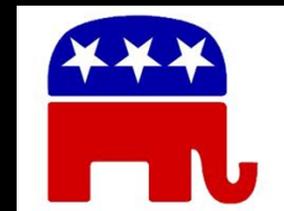
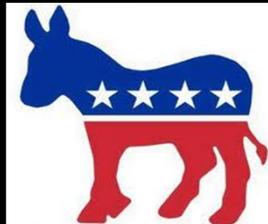
- **No puede** registrarse si:

- No es Ciudadano de Estados Unidos (residentes permanentes **no** califican)
- Condenado por más de 1 crimen y no se le han restaurado sus derechos civiles. (Si ésta es la primer condena, el individuo se puede re-registrar una vez que los requisitos probatorios sean cumplidos. Los derechos no son restaurados automáticamente si es la segunda condena o más, se tiene que solicitar a la corte.)
- Adjudicado Incompetente.



# Lo Básico:

- Los cinco partidos reconocidos en Arizona para el 2011-2012 son Americanos Eligen, Demócrata, Verde, Libertario, y Republicano.
- Los registrantes **no** tienen que seleccionar un partido de preferencia. Si no lo hacen, o seleccionan un partido diferente a uno de los cinco partidos reconocidos, en la Elección Primaria pueden seleccionar la boleta de cualquier partido excepto el Libertario.



# Lo Básico:

- Individuos en proceso de naturalización **NO PUEDEN** registrarse para votar hasta que hayan obtenido estatus de ciudadanía.
- Registrarse para votar cuando no se es ciudadano perjudica la oportunidad del individuo de **ALGUN DIA** convertirse en ciudadano de Estados Unidos.
- Ejecutar una registración falsa es un crimen de Clase 6.



# Prop 200

- La Prop 200 fué una iniciativa del votante aprobada en la Elección General de 2004.
- Requiere que los votantes proporcionen prueba de **CIUDADANÍA** para registrarse para votar y prueba de **IDENTIDAD** para votar en las urnas el Día de Elección
- Los votantes ya registrados no están obligados a volver a registrarse.



# Qué ha cambiado con la Prop 200?

- Registrantes **NUEVOS** en el Condado Maricopa tienen que proporcionar **prueba** de ciudadanía.
- Si un votante está registrado en el condado y está actualizando su registro (con nombre nuevo, dirección, partido político, etc.) **NO** tiene que proporcionar documentos de ciudadanía
- 
- Si el registrante no está seguro si ya está registrado es para su beneficio incluir la documentación en caso que no estén.

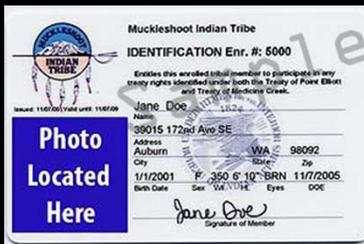


# PRUEBA

## Identificación Apropiable de Ciudadanía: Números a proporcionar



- Licencia de Conducir de Arizona o - Identificación de no operador expedida después del 10/1/1996 ó



- Número del Buró de Asuntos Indígenas, Número de Censo Indígena, Número de Tarjeta de Tratado Tribal, o Número de Inscripción Tribal ó



- Número de Registro de Extranjero del Certificado de Naturalización ó

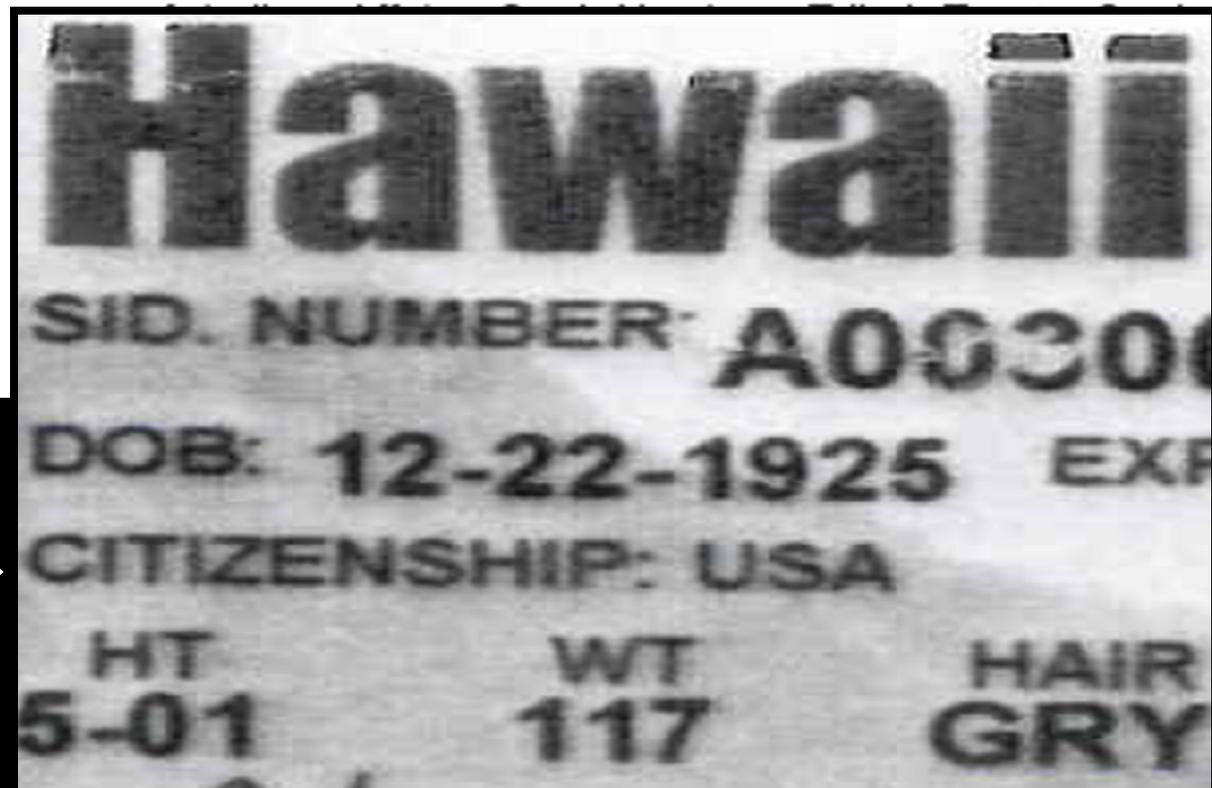


## Prueba

# Identificación Adecuada de Ciudadanía: Copias a proporcionar

- a driver license or nonoperating license from another state within the United States if the license indicates that the applicant has provided satisfactory proof of citizenship

Secretary of State  
FINAL 10/30/2007



Hasta la fecha Hawaii  
es el único estado del  
que estamos  
conscientes

# Qué ha cambiado?

El registrante no se considera registrado hasta que la ciudadanía es documentada

- Las firmas en las peticiones son inválidas si el firmante se registra al mismo tiempo y **no** proporciona suficiente documentación de ciudadanía ya que el registro será rechazado.
- La fecha inicial del llenado de la forma es irrelevante si la forma está incompleta. La fecha de registro será la fecha en una forma nueva, completa.



# La forma:



REQUERIDO



UNO DE DOS



UNO DE TRES O COPIA

<Línea para el doblez ~ USE ESTA SECCIÓN COMO EJEMPLO, LLENE LA CARÁTULA DEL FORMULARIO ~ Línea para el doblez>

[1] Lista de Votación Temprana Permanente - Boleta Electoral Temprana (vea las instrucciones arriba) <input type="checkbox"/> Sí. Yo quiero recibir automáticamente una boleta electoral temprana para cada elección a la cual sea elegible. <input type="checkbox"/> NO. <b>NO DESEO</b> recibir automáticamente una boleta electoral temprana. Yo entiendo que al MARCAR ESTA CASILLA, removeré mi nombre de la lista si éste estaba incluido previamente.		CASILLA SOLO PARA EL USO DE LA OFICINA S	
[2] Apellido	Nombre de Pila	Segundo Nombre	Jr./Sr./III
[3] Si donde usted vive no tiene domicilio, describa la ubicación de la residencia usando millaje, cruces de calles, # de parcela, nombre de la subdivisión y lote, o detalles específicos de referencia. No use un apartado postal ni dirección de negocio. Dibuje un mapa abajo si está ubicado en una zona rural.			[4] Dpto / Unidad/ espacio
[5] Ciudad	[6] Código postal	[7] Dirección en la cual usted recibe su correspondencia, si no se entrega la correspondencia a su casa	
[8] Las últimas cuatro cifras de su Número de Seguro Social	[9] Número de su licencia de manejar de AZ o número de su licencia de identificación no de manejar de AZ	[10] Número Opcional de Identificación Tribal	[11] Número de Registro de Extranjero
[12] Fecha de Nacimiento (MM/DD/AAAA)	[13] Estado o País de Nacimiento	[14] Especifique Su Partido Preferido <input type="checkbox"/> Republicano/a <input type="checkbox"/> Demócrata <input type="checkbox"/> Otro/a	[15] Número de Teléfono
[17] Si usted se registró para votar en otro domicilio, liste el domicilio previo incluyendo el condado y el estado		[18] Liste cualquier nombre previo (si es aplicable)	[16] Ocupación
[19] Nombre de su padre o nombre de soltera de su madre	[20] ¿Está usted dispuesto/a a trabajar en un lugar de votación el día de la elección? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		[21] Domicilio de correo electrónico
[21] ● ¿Es usted ciudadano de los Estados Unidos de América? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> ● ¿Cumplirá usted 18 años de edad en ó antes del día de la elección? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		Si marcó "No" a cualquiera de estas preguntas, no presente el formulario.	
DECLARACIÓN DE VOTANTE – Al firmar abajo, juro o afirmo que la información más arriba es verdad, que soy RESIDENTE de Arizona, que NO soy un CRIMINAL convicto, o mis derechos civiles han sido restituidos y no se me ha juzgado INCOMPETENTE.			[23] Si no hay una dirección de calle, dibuje un mapa aquí: 
X FIRME AQUÍ _____ FECHA _____			
[23] Si usted no puede firmar el formulario, éste se puede llenar bajo su dirección. La persona que le ayudó tiene que firmar aquí. FIRMA DE LA PERSONA QUE LE AYUDÓ _____ FECHA _____			

<DESPEGUE LA CINTA ADHESIVA Y DOBLE PARA ENVIAR POR CORREO ----- DESPEGUE LA CINTA ADHESIVA Y DOBLE PARA ENVIAR POR CORREO>

[2] Apellido	Nombre de Pila	Segundo Nombre	Jr./Sr./III
[3] Si donde usted vive no tiene domicilio, describa la ubicación de la residencia usando millaje, cruceos de calles, # de parcela, nombre de la subdivisión y lote, o detalles específicos de referencia. No use un apartado postal ni dirección de negocio. Dibuje un mapa abajo si está ubicado en una zona rural.			[4] Dpto./ Unidad/ espacio

- El registrante TIENE que dar una dirección residencial física (no comercial) para poder ser designados a su recinto correcto.

No puede vivir en una caja de correo



[5] Ciudad	[6] Código postal
------------	-------------------

- Óptimamente, los votantes completarán éstos dos espacios.
- Sin embargo, si el registrante anota el Nombre de la Ciudad solamente, nosotros proporcionaremos el código postal correcto.
- Si el registrante anota el código postal solamente, nosotros proporcionaremos el nombre correcto de la ciudad.

# Qué pasa si el votante no tiene una dirección?

- Los registrantes rurales o aquellos sin una dirección física necesitan dar una ubicación descriptiva para poder ser colocados en un recinto de votación.
- La esquina inferior derecha de la forma contiene un área para dibujar donde viven.
- También es útil si alguien más que viva ahí (o cerca) está registrado anotar la información



- [21] ● ¿Es usted ciudadano de los Estados Unidos de América? Sí  No
- ¿Cumplirá usted 18 años de edad en ó antes del día de la elección? Sí  No

*Si marcó "No" a cualquiera de estas preguntas, no presente el formulario.*

**DECLARACIÓN DE VOTANTE** – Al firmar abajo, juro o afirmo que la información más arriba es verdad, que soy RESIDENTE de Arizona, que NO soy un CRIMINAL convicto, o mis derechos civiles han sido restituidos y no se me ha juzgado INCOMPETENTE.

X \_\_\_\_\_

**FIRME AQUÍ**

**FECHA**

- El registrante **debe** marcar el reconocimiento de que es ciudadano y tendrá al menos 18 años el día o antes del día de elección.
- El registrante **debe** firmar la declaración de votante.
- Si el registrante no escribe una fecha la fecha en que se reciba el formulario será la fecha de registro.

[9] Número de su licencia de manejar de AZ o número de su licencia de identificación no de manejar de AZ	[10] Número Opcional de Identificación Tribal	[11] Número de Registro de Extranjero
----------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------	---------------------------------------

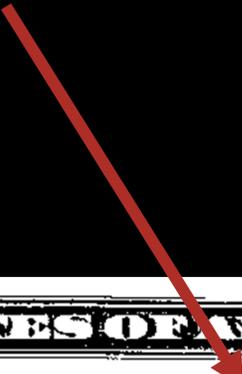
- El registrante debe escribir uno de los #s aplicables:
  - Licencia de Conducir o número de ID de no operador
  - Número de ID Tribal
  - Número de Registro de Extranjero
- Si el registrante no escribe uno de los números que aparecen arriba ni adjunta una copia del acta de nacimiento / pasaporte / u otra ID estatal validando la ciudadanía en su cara entonces **la forma será rechazada como lo requiere la ley.**

## Número para Anotar en el Formulario:

- # de Registro de Extranjero del Certificado de Naturalización:

[11] Número de Registro de Extranjero

Es éste el número para anotar?



UNITED STATES OF AMERICA

DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

No. 27 742 412

INS Registration No. A091943982

Personal description of holder  
as of date of naturalization:

Date of birth: JANUARY 23, 1966

Sex: MALE

I certify that the description given is true, and that the photograph affixed  
hereto is a likeness of me.

No, el número que realmente necesitamos es el INS Número de Registro (Alien):



UNITED STATES OF AMERICA

DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

No. 27742412

INS Registration No. A091943982

*Personal description of holder as of date of naturalization:*

*Date of birth:* JANUARY 23, 1966

*Sex:* MALE

*I certify that the description given is true, and that the photograph affixed hereto is a likeness of me.*

[8] Las últimas cuatro cifras de su Número de Seguro Social	[9]
[12] Fecha de nacimiento (Mes y día)	

Sólo escribir su número de seguro social (o los últimos cuatro números) no es suficiente. Prueba de ciudadanía debe acompañar el formulario de registro

# Llenado del Formulario:

- Asegúrese que los espacios requeridos sean llenados y que el votante ha firmado y fechado el formulario.
- Cuanta más información proporcione el votante es mejor—Tenemos 1.8 millones de votantes y utilizamos la información para distinguirlos!
- Déle al votante la copia blanca o Recibo de Votante
- No detenga las formas! Si lo hace puede potencialmente privar al votante del derecho al voto..



# Entregar las Formas

- Cuando las formas sean entregadas se le pedirá proporcionar lo siguiente :

- Su nombre e información de contacto
- Una ID con foto

- Porqué?

- A las formas que usted entregue se les dará un lote de identificación.
- Hacemos un seguimiento de la procedencia de las formas en caso de que haya algún problema sabremos de donde vinieron.
- Las organizaciones que abusen al público votante deteniendo las formas y/o modificando la cara de las formas sin el consentimiento del votante será referido a la oficina del Procurador del Condado para investigación.



# Entregar las Formas

- Cuando entregue formas usted podrá recibir otras formas en ése momento
- Las formas son distribuídas en lotes de 200.
- Si hace copias o las imprime de en línea el votante no recibe una copia para su archivo.
- Si tiene un evento grande y piensa que puede necesitar más de 200 puede ser posible hacer arreglos especiales.



# Resolución de Registros Incompletos

Los registros incompletos recibidos por el departamento son enviados:





## Maricopa County

Office of the Recorder

Helen Purcell - Recorder

th 3rd Avenue  
Arizona 85003-2281  
(602) 506-3535  
(602) 506-3273

DATE

AFFCHG NUMBER

NAME

ADDRESS

CITY STATE ZIP

Our office has received your voter registration form. However, pursuant to A.R.S. § 16-166., you must present or provide a legible photocopy of your United States naturalization document(s) before your registration application can be processed.

Using the enclosed envelope please mail the required documentation to our office immediately. In the interim, the naturalization number you provided has been sent to the United States Citizenship and Immigration Services for verification.

NOTE: Your registration cannot be processed and you are not eligible to vote in an election until this documentation has been received.

To help us uniquely identify your registration, please complete the following information:

PLACE OF BIRTH: \_\_\_\_\_

OCCUPATION: \_\_\_\_\_

PHONE NUMBER: \_\_\_\_\_

FATHER'S NAME /MOTHER'S MAIDEN NAME: \_\_\_\_\_

# Formas incompletas:

- Si la información que falta no concierne al estatus de ciudadanía del registrante aún es notificado pero la forma no es rechazada, es puesta en suspenso.
- El registrante tiene hasta las 7 PM el Día de Elección para proporcionar la información correcta.
- La forma de registro retiene la fecha original.



# Formas incompletas:

- Si falta la información sobre ciudadanía la forma es rechazada completamente.
- El registrante tendría que volver a registrarse completamente y proporcionar la información necesaria.
- Hemos rechazado más de 50,000 formas desde que ésto se inició en el 2005
- Es imprescindible para el votante que se llenen correctamente.



# Peticiones

- Las firmas reunidas al mismo tiempo que el votante se registre para votar serán invalidadas si el registrante no proporciona suficiente información para registrarse.



# Cómo sabe el votante que está registrado?

- Los votantes recibirán una tarjeta de ID 3-6 semanas después que su registro sea recibido (el tiempo varía dependiendo en el volúmen de formas que están siendo procesadas).
- Los votantes deben verificar que toda la información esté correcta y ponerse en contacto con MCED si no lo está.



# Qué contiene la tarjeta de ID ?



## VOTER IDENTIFICATION CARD

Maricopa County, Arizona  
Helen Purcell, Recorder

Issue Date: 06/01/2006

ID: 1234567 Party: REP DOR: 01/01/1990

VOTER'S COMPLETE NAME  
VOTER'S RESIDENCE ADDRESS  
CITY STATE ZIP

PRC: 0435 LAS BRISAS  
CITY: P1 CON: 3 LEG: 4 SUP: 4 JP: 11  
ELEM SCHOOL DIST: 97 HIGH SCHOOL DIST: 97

### ID:

Su número de ID de votante único

### Partido:

- Los partidos reconocidos son **AEL**, **DEM**, **GRN**, **LBT**, y **REP**.
- Si usted se registra con cualquier otro partido mostrará **NONE**.
- Si no seleccionó un partido entonces mostrará **NONE**.

### ISSUE DATE:

Fecha de emisión de la tarjeta

### DOR:

Fecha de registro original

# Qué contiene la Tarjeta de ID?



## VOTER IDENTIFICATION CARD

Maricopa County, Arizona  
Helen Purcell, Recorder

Issue Date: 06/01/2006

ID: 1234567 Party: REP DOR: 01/01/1990

VOTER'S COMPLETE NAME  
VOTER'S RESIDENCE ADDRESS  
CITY STATE ZIP

PRC: 0435 LAS BRISAS  
CITY: P1 CON: 3 LEG: 4 SUP: 4 JP: 11  
ELEM SCHOOL DIST: 97 HIGH SCHOOL DIST: 97

### PRC:

Número y nombre del Recinto de Votación

### CITY:

Distrito de ciudad(éste ejemplo es de Phoenix 1)

### CON:

Distrito Congresional para representación en el Congreso de Estados Unidos

### LEG:

Distrito Legislativo para representación en la Legislatura del Estado

### SUP:

Distrito de la Junta de Supervisores del Condado

### JP:

Juez de Paz del recinto

### ELEM SCHOOL DIST:

Distrito Escolar Primario

### HIGH SCHOOL DIST:

Distrito Escolar Superior

# Recursos de Información

- El sitio web tiene una abundancia de información



The screenshot shows the homepage of the Maricopa County Recorder's Office website. The navigation menu at the top includes: Home, About, Recorder, Elections, Media Events, Publications, and Support. The main content area features several promotional banners: 'Know More About YOUR FLAG! Click Here', 'Recorded images are now available for viewing and purchase from 1871 forward CLICK HERE', 'Digital Recording' with a 'CLICK HERE FOR ELIGIBILITY' button, and 'Maricopa County Recorder KIOSK Information'. A large central banner features a portrait of Helen Purcell, Maricopa County Recorder, NACRC 2010 Public Official of the Year, with the Maricopa County seal and the quote: "If democracy is worth fighting for, then its true value should be measured at the ballot box!". Below this are links for 'Account Login', 'Sitemap', and 'Disclaimer'. A secondary navigation bar includes: 'Hours & Locations' (with a clock icon), 'Recorder's Information' (with an 'i' icon), 'Elections & Voter Information' (with a ballot icon), 'Media Events' (with a camera icon), 'Support' (with a hand icon), 'Información de Elección en Español' (with 'En Español' text), and 'Voter Assistance Information' (with a wheelchair icon). At the bottom right, there is a 'Text Only version of this web site' link.

# Recursos de Información

- El sitio web tiene una abundancia de información:

Enlaces rápidos a las preguntas más comunes:

REDISTRICTING

AM I REGISTERED TO VOTE?

HOW DO I UPDATE MY VOTER REGISTRATION

AM I ON THE PERMANENT EARLY VOTING LIST?

PERMANENT EARLY VOTING LIST & SIGNUP FORM

POLLING PLACE LOCATOR & SAMPLE BALLOTS

REQUEST AN EARLY BALLOT

EARLY VOTING BALLOT STATUS INQUIRY

EARLY VOTING LOCATIONS

STATUS OF PROVISIONAL BALLOT

ID? I Do! Do You?



# Recursos de Información en Formatos Alternativos y Otros Idiomas

## Voter Information:

- ▶ [Sun Sounds Voter Information Project](#)
- ▶ [Register to Vote](#)
- ▶ [Election Calendar](#)
- ▶ [Polling Place Locator](#)

## Alternative Formats:

- ▶ [Alternative Formats Brochure](#)
- ▶ [Deaf Services Brochure](#)
- ▶ [Special Needs Information Request Form](#)
- ▶ [Special Needs Early Ballot Request Form for Braille and Large Print Ballots](#)

 Flash Video Format - Deaf Link	 Audio Only Format
 <b>Early Voting Information</b> <a href="#">Click here to view</a>	 <a href="#">Early Voting Information</a>
 <b>Front Counter ASL</b> <a href="#">Click here to view</a>	 <a href="#">Touch Screen Audio Information</a>
 <b>Open Primary Information</b> <a href="#">Click here to view</a>	 <a href="#">Open Primary Information</a>
 <b>Polling Place Locator</b> <a href="#">Click here to view</a>	 <a href="#">Polling Place Information</a>

## Native American Voter Outreach:

- ▶ [Navos Basic Voter Brochure](#)
- ▶ [Navos Early Voting Brochure](#)
- ▶ [Navos Voter Registration Brochure](#)
- ▶ [2008 Inter Tribal Council on Aging Presentation](#)

## Tohono O'odham Informational Audio:

-  [2008 Election Dates](#)
-  [The address on my ID doesn't match.](#)
-  [When can I not register to vote?](#)
-  [Do provisional ballots count?](#)
-  [How do I know my polling place?](#)

## Formatos Alternativos:

- ▶ [Folleto de Formatos Alternativos](#)
- ▶ [Forma especial de pedido de información de necesidades](#)
- ▶ [Formulario de Solicitud de Necesidades Especiales en Braille O Letras Grandes](#)

## Formato de Audio Solamente

-  [Información de su Lugar de Votación](#)
-  [Instrucciones para Votar e ID en las urnas](#)
-  [Información Sobre Primaria Abierta](#)
-  [Información sobre Pantalla de Toque con Audio](#)

## Early Voting Information



602-506-2348 línea TDD  
 800-699-1609 línea de info O'odham

# Línea de información al Votante: 602-506-1511

- ➔ Revisar su Inscripción
- ➔ Encontrar la ubicación del lugar de votación o votación temprana
- ➔ Solicitar una Boleta Temprana
- ➔ Solicitar materiales en formato alternativo en Letra Grande o Braille
- ➔ Verificar el estado de la boleta provisional.

[www.recorder.maricopa.gov](http://www.recorder.maricopa.gov)